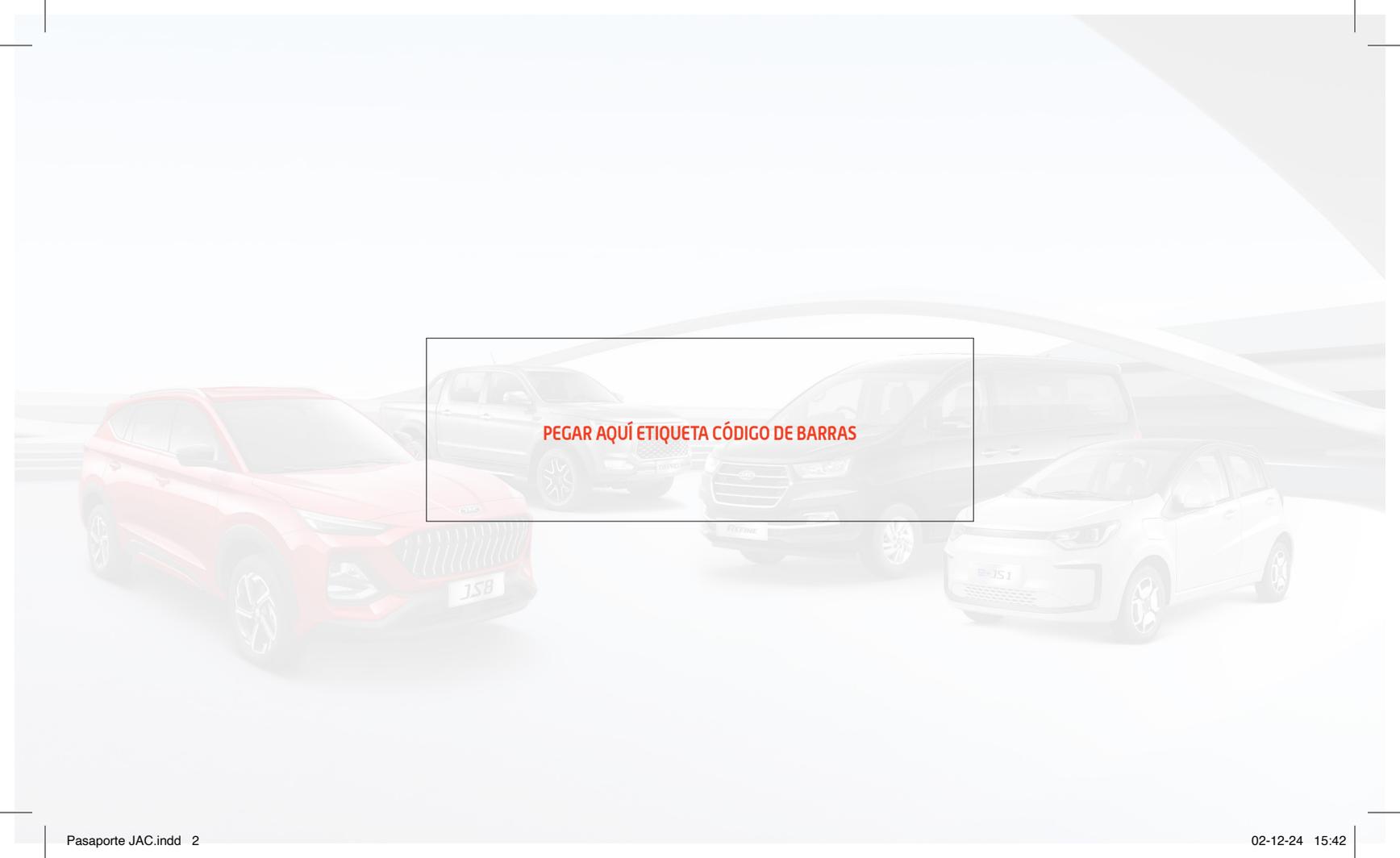


# PASAPORTE DE SERVICIO





**PEGAR AQUÍ ETIQUETA CÓDIGO DE BARRAS**



Agende su próxima mantención  
en el teléfono **600 570 0006**

**Pasaporte de servicio**



# Advertencia

Propietarios vehículos JAC

Antes de manejar su vehículo lea atentamente el Manual del Propietario, en el que aparecen todas las precauciones operacionales.

El uso de piezas no genuinas puede comprometer gravemente la estructura del vehículo y por lo tanto su seguridad.



# Pasaporte de servicio

## INFORMACIÓN GENERAL

Este Pasaporte de Servicio contiene las condiciones y alcances de la garantía de producto, que es ofrecida como un beneficio adicional por parte del Distribuidor.

Sin perjuicio de la garantía legal contemplada en los artículos 19 y siguientes de la Ley de Protección al Consumidor, y sólo una vez que haya transcurrido el plazo de seis meses que señala el artículo 21 de la misma ley, la garantía de producto del Distribuidor –contenida en este pasaporte de servicio– sólo será extensiva a las reparaciones gratuitas que en este documento se describen, y no contemplan devoluciones de dinero ni cambios de unidad.

Al momento de recibir su vehículo, el Distribuidor deberá completar cuidadosamente el registro con todos los datos del cliente y del vehículo, con el objeto de inscribirlo en el sistema de JAC, iniciando la garantía legal de 6 meses, fecha considerada desde la entrega del vehículo.

Este Pasaporte de Servicio es la guía que le permitirá conocer los alcances y limitaciones de la garantía de producto.



# Lo que cubre la garantía de producto

Los vehículos JAC son productos fabricados con materiales de primera calidad, con la más avanzada tecnología y con estrictos controles de calidad, para asegurar la máxima eficiencia y prolongar la vida del vehículo JAC.

Todo servicio en garantía - sea legal o de producto -, debe ser realizado sólo en los Servicios Técnicos Autorizados JAC y serán sin cargo para el cliente los repuestos y la mano de obra. Esta condición es esencial para mantener la vigencia de la garantía de producto por las siguientes razones:

- 1. Conocimiento especializado:** Los técnicos de Servicios Autorizados por la marca están capacitados y tienen experiencia específica en el mantenimiento y reparación de los productos originales. Por esta razón, conocen las especificaciones técnicas, los procedimientos adecuados y las mejores prácticas para mantener y reparar los productos de manera efectiva y segura.
- 2. Uso de piezas originales:** Los Servicios Técnicos de la marca utilizan piezas de repuesto originales de fábrica, lo que garantiza la compatibilidad y la calidad del producto. El uso de piezas genuinas ayuda a mantener el rendimiento y la durabilidad del producto, reduciendo el riesgo de problemas futuros.
- 3. Seguridad y confiabilidad:** Al confiar en un Servicio Técnico Autorizado, se garantiza que las reparaciones se realicen de manera segura y que el producto funcione de acuerdo con las normas y estándares establecidos por el fabricante. Esto ayuda a garantizar la seguridad del usuario y la fiabilidad del producto.



# Lo que cubre la garantía de producto

**4. Actualizaciones y mejoras:** Los Servicios Técnicos de la marca pueden ofrecer actualizaciones de software, mejoras de rendimiento u otras mejoras que pueden beneficiar al producto y mejorar su funcionamiento.

Por lo tanto, realizar las mantenciones en un Servicio Técnico Autorizado es una forma de garantizar que el producto reciba el cuidado adecuado, se mantenga en óptimas condiciones de funcionamiento y se preserve su garantía. Esto ayuda a maximizar la vida útil y el rendimiento del producto.

La garantía de los neumáticos la otorga el representante de la marca a través de un Servicio Técnico Autorizado. El cliente deberá asistir al Servicio Técnico Autorizado quien canalizará el caso con el fabricante para estudiar la procedencia de la aplicación de la garantía sobre esta parte.



# Condiciones generales de la garantía de producto

1. Las normas que se estipulan definen las condiciones generales de la garantía de producto que otorga Automotores Gildemeister SPA. a los vehículos nuevos marca JAC, cuyas características y capacidades se encuentran en la ficha técnica de su vehículo, que el cliente declara conocer y aceptar al momento de la entrega de ésta. Esta garantía de producto será otorgada directamente por la Red de Concesionarios de Automotores Gildemeister SPA., en sus respectivos Servicios Autorizados.
2. Automotores Gildemeister SPA., garantiza todas las piezas que presenten defecto de fabricación de material o por causa del montaje durante la fabricación de la unidad de los vehículos nuevos, en los plazos y recorridos estipulados y en base a las limitaciones que se indican más adelante.
3. La garantía de producto considera el reemplazo de las piezas afectadas por comprobado defecto de material, fabricación o montaje; además, en la reparación de componentes que presenten ineficiencia, pero, a pesar de esa condición, siguen siendo utilizables. La verificación y diagnóstico de ellos es de exclusiva competencia del Servicio Técnico de la Red de Servicios de Automotores Gildemeister SPA.



# Condiciones generales de la garantía de producto

4. Los trabajos de reparación y/o mantención en garantía serán realizados en la respectiva Red de Servicios Autorizados de Automotores Gildemeister SPA, en razón de que el Distribuidor cuenta exclusivamente con los equipos de diagnóstico originales de la marca que permiten realizar una adecuada evaluación del estado del vehículo en conformidad a los estándares oficiales de JAC. Asimismo, Automotores Gildemeister capacita a sus técnicos y a los de sus Servicios Técnicos Autorizados permanentemente según los parámetros y exigencias de la marca.

5. La vigencia de la garantía de producto contenida en este Pasaporte de Servicio comenzará a regir desde la fecha de entrega del vehículo, ya sea por kilometraje o por transcurso del tiempo, siendo estos los parámetros que determinarán su validez.

| Descripción                                     | Periodo de garantía  |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| Vehículos de pasajeros y pickup                 | 5 años / 100.000 km. |
| Vehículos Van (Sunray)                          | 4 años / 150.000 km. |
| Camiones livianos (X200) Vehículos Van (Refine) | 3 años / 100.000 km. |
|                                                 |                      |
| Descripción                                     | Periodo de garantía  |
| Vehículos Eléctricos (VE)                       |                      |
| VE Pasajeros ( E10X[EJS1] / E40X [EJS4]         | 5 años / 100.000 km. |
| VE pasajeros (E30X)                             | 6 años / 150.000 km. |
| VE comercial (M3 EV)                            | 3 años / 100.000 km. |



# Condiciones generales de la garantía de producto

6. Automotores Gildemeister SPA., se reserva el derecho de realizar, en cualquier tiempo, cambios o mejoras en el diseño de los vehículos nuevos y en sus respectivos planes de mantención, sin tener la obligación de hacer lo mismo con el vehículo amparado por la presente garantía de producto.

Automotores Gildemeister SPA., deja constancia que, con ocasión de la preparación del vehículo en sus instalaciones, es posible que, previo a su venta, haya sido necesario ejecutar trabajos y/o incorporar materiales y elementos de acuerdo con las normas del fabricante.



# Definición del periodo de garantía de producto

Será condición esencial para conservar la garantía de producto que el cliente realice en tiempo y forma el plan de mantenimiento informado por la marca incluido en este Pasaporte.

Es condición esencial, para conservar la garantía, que se ejecuten oportunamente todos los servicios de revisión y mantención previstos en este Pasaporte de Servicio. La garantía establecida en este Pasaporte se extinguirá inmediatamente si el vehículo es atendido por un servicio técnico que NO pertenezca a la Red de Concesionario Autorizados de Automotores Gildemeister SPA. Esta condición es esencial toda vez que el Distribuidor cuenta exclusivamente con los equipos de diagnóstico originales que permiten realizar una adecuada evaluación del estado del vehículo en conformidad a los estándares oficiales de JAC. Asimismo, Automotores Gildemeister capacita a sus técnicos y a los de sus Servicios Técnicos Autorizados permanentemente según los parámetros y exigencias de la marca.

EL KILOMETRAJE DE DESFASE MÁXIMO PERMISIBLE ES DE 3.000 KM PARA TODAS LAS MANTENCIONES, ESTE DESFASE EN NINGÚN CASO ES ACUMULABLE



# Definición del periodo de garantía de producto

| Garantía de vehículos de pasajeros Gasolina y Diesel.                                                                                                                                                                                      |                                                                  |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Categoría de piezas                                                                                                                                                                                                                        | Periodo de garantía                                              | Vehículo de pasajeros modelos [JS2 / JS3 / JS4 / JS6 / JS8]                                                                                          | Pickup modelos [ T6 / T8 / T9 ]                                                                                                    | Mini Truck VAN [X200-Sunray]                                                                                                       |
| <b>Categoría A</b>                                                                                                                                                                                                                         | 6 meses                                                          | Fusible, filtro, pastilla y balata de freno, disco de embrague, escobilla limpiaparabrisas, bombillas, batería del control remoto, bujía (gasolina). | Fusible, filtro, pastilla y balata de freno, disco de embrague, escobilla limpiaparabrisas, bombillas, batería del control remoto. | Fusible, filtro, pastilla y balata de freno, disco de embrague, escobilla limpiaparabrisas, bombillas, batería del control remoto. |
| <b>Categoría B</b>                                                                                                                                                                                                                         | 1 año / 30.000 kilómetros                                        | Batería de 12 volts, neumáticos.                                                                                                                     | Batería de 12 volts, neumáticos.                                                                                                   | Componentes del sistema de aire acondicionado, Batería de 12 volts, neumáticos.                                                    |
| <b>Categoría C</b>                                                                                                                                                                                                                         | 5 años / 100.000 kilómetros<br>Vehículo de pasajeros y Pickup    | Otros repuestos que no estén considerados en categoría A y B tienen la garantía total del vehículo.                                                  | Otros repuestos que no estén considerados en categoría A y B tienen la garantía total del vehículo.                                | Otros repuestos que no estén considerados en categoría A y B tienen la garantía total del vehículo.                                |
|                                                                                                                                                                                                                                            | 4 años / 150.000 kilómetros<br>[Sunray]                          |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                            | 3 años / 100.000 kilómetros<br>Camiones Livianos [Refine - X200] |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                    |
| <b>Observación:</b> La garantía de vidrios, componentes de goma, todo tipo de sellos de aceite, todo tipo de relés y todo tipo de correas es de 3 años / 60.000 km.<br>La garantía del sistema de audio y video es de 3 años / 100.000 km. |                                                                  |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                    |



# Definición del periodo de garantía de producto

| Garantía de vehículos Eléctricos de Pasajeros.                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |                                |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Modelo                                                                                                                                                                                                                                                          | Piezas consumibles                                                 | Piezas de desgaste             | Partes de vehículos        | Piezas especiales para vehículos eléctrico                                                                                                                                                                                                        | Partes clave                                                                    |
| E10X(EJS1) / E40X(EJS4)                                                                                                                                                                                                                                         | 6 Meses                                                            | 12 meses /30.000 kilómetros    | 5 años /100.000 kilómetros |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                 |
| E30X                                                                                                                                                                                                                                                            | 6 Meses                                                            | 12 meses /30.000 kilómetros    | 6 años /150.000 kilómetros | 8 años /150.000 kilómetros                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Lista detallada                                                                                                                                                                                                                                                 | fusible, filtro, pastillas de freno.                               | Baterías 12 Volts, neumáticos. | Todas las demás partes.    | DCDC, engranaje reductor, caja y cable de alto voltaje, cargador integrado, conector de carga, unidad de control del vehículo (VCU), controlador de distribución de bajo voltaje, selector de marchas, terminal de monitoreo remoto del vehículo. | Batería de energía [capacidad de la batería] ≥ 75%, que depende de la garantía. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 | Plumillas limpiaparabrisas, bombillas, pila del mando a distancia. |                                |                            | EVCC, conjunto de motor eléctrico y controlador.                                                                                                                                                                                                  |                                                                                 |
| <p><b>Observación:</b> La garantía de vidrios del vehículo, componentes de goma, todo tipo de sellos de aceite, todo tipo de relés y todo tipo de correas es de 3 años / 60.000 km.<br/>La garantía del sistema de audio y video es de 3 años / 100.000 km.</p> |                                                                    |                                |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                 |



# Definición del periodo de garantía de producto

| Garantía de vehículos Eléctricos de Pasajeros.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                     |                                |                            |                                                                                                                                                    |                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modelo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Piezas consumibles                                                  | Piezas de desgaste             | Partes de vehículos        | Piezas especiales para vehículos eléctrico                                                                                                         | Partes clave                                                                                   |
| M3 EV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 6 Meses                                                             | 12 meses /30.000 kilómetros    | 3 años /100.000 kilómetros |                                                                                                                                                    | 50,23 KWh                                                                                      |
| (Para batería de alimentación CATL)                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |                                |                            |                                                                                                                                                    | 5 años /200.000 km.                                                                            |
| Lista detallada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | fusible, filtro, pastillas de freno.                                | Baterías 12 Volts, neumáticos. | Todas las demás partes.    | DCDC, engranaje reductor, caja y cable de alto voltaje, cargador integrado, conector de carga.                                                     | Batería de energía de alto voltaje (capacidad de la batería) ≥70%, que depende de la garantía. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Plumillas limpiaparabrisas, ampolletas, pila del mando a distancia. |                                |                            | Unidad de control del vehículo (VCU), controlador de distribución de bajo voltaje, selector de marchas, terminal de monitoreo remoto del vehículo. |                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                     |                                |                            | EVCC, conjunto de motor eléctrico y controlador.                                                                                                   |                                                                                                |
| <p><b>Observación:</b> La garantía básica para todos los vidrios del vehículo, tiras de goma, todo tipo de sellos de aceite, todo tipo de relés y todo tipo de correas es de 3 años / 60.000 km.<br/>           La garantía básica de los componentes relacionados con el sistema de audio y video es de 3 años / 100.000 km.</p> |                                                                     |                                |                            |                                                                                                                                                    |                                                                                                |



# Limitaciones de la garantía de producto

1. Automotores Gildemeister SPA., limita la garantía de producto a los términos que se señalan más adelante, excluyendo expresamente su responsabilidad por daños o siniestros originados por cualquier causa; siendo, por lo tanto, responsabilidad del propietario el asegurar su vehículo contra esos daños, siniestros o incendios para cubrir riesgos en su uso.

2. Se deja constancia de que la garantía de producto no comprende acciones destinadas a la mantención normal del vehículo, que considera, entre otras, las siguientes operaciones: limpieza, lavados, lubricaciones, verificaciones, reaprietes y ajustes periódicos, eliminación de ruidos del habitáculo, alineación, y balanceo de ruedas, afinamiento y sustitución de piezas de mantenimiento normal del vehículo, relleno de aceite motor, de limpiaparabrisas.

3. La garantía de producto se otorga, exclusivamente, en los Servicios de la Red de Concesionarios de Automotores Gildemeister SPA. No contempla los fletes, quedando expresamente establecidos que, de ser estos requeridos serán de cargo exclusivo del propietario del vehículo.



# Limitaciones de la garantía de producto

4. No están cubiertos por la garantía de producto aquellos elementos del vehículo que por la precipitación de partículas químicas tales como: resina de árbol, desechos de animales, sales, fumigación, cenizas de volcán, de incendios, exposición a contaminantes atmosféricos como gases industriales, exposición a sustancias químicas en el entorno industrial o de construcción, exposición prolongada a la luz solar directa, entre otras; temperaturas extremas o cualquier otra causa ambiental, pudieran acelerar el envejecimiento o provocar el deterioro de estos.

5. La garantía de producto no cubre eventuales servicios de remolque y no cubre gastos tales como: alquiler de vehículo, llamadas telefónicas, alojamiento en hoteles, lucro cesante y /o cualquier daño o perjuicio que provoca la falta del vehículo.

6. El Distribuidor no asume ninguna otra responsabilidad que la expresada en este pasaporte, salvo aquellas propias de las condiciones de la garantía legal.



# Limitaciones de la garantía de producto

7. Automotores Gildemeister SPA., se reserva el derecho de extinguir la garantía de producto si se comprueba que el respectivo Pasaporte de Servicio ha sido emitido en forma incompleta, fraudulenta, que sus datos no correspondan a la realidad o que esta ha sido adulterada en cualquier forma, reservándose, además, el derecho de ejercer las acciones legales que procedan.

8. Será causal suficiente para caducidad de esta garantía de producto, toda vez que se verifique que el kilometraje del vehículo indicado en el odómetro haya sido adulterado, sin perjuicio de reservarse el derecho a ejercer las acciones legales que correspondan.

9. La garantía de producto quedará automáticamente sin efecto si se altera en cualquier forma el diseño o especificaciones de fábrica del vehículo; así como también si se instalan accesorios o mecanismos no originales, por personas o talleres ajenos a la Red de Servicios Técnicos Autorizados de Gildemeister.

A título meramente ilustrativo se refiere este punto a: Sistema de radio, sistemas antirrobo, luces o focos auxiliares, economizadores de combustible, neumáticos distintos a los contemplados por modelo, llantas deportivas o desplazadores, aparatos de comunicación, kit de levante, o cualquier otra modificación de esta naturaleza.



# Limitaciones de la garantía de producto

10. La garantía de producto caducará anticipadamente en los siguientes casos, además de los mencionados en los puntos anteriores:

- Si el vehículo fuera empleado en competencias o carreras de cualquier tipo.
- Si el vehículo sea sometido a abusos, sobrecargas o sufran algún accidente, tales como:
  - Choque
  - Volcamiento
  - Incendio
  - Impacto de cualquier magnitud.
- Si su mantención fuera negligente.
- Si fuera intervenido o reparado en talleres que no pertenezcan a la Red de Servicio Técnicos autorizados de Automotores Gildemeister SPA
- Si la estructura técnica o mecánica fuera modificada por la utilización y/o sustitución de repuestos, componentes, partes, piezas, accesorios o equipos NO originales recomendados expresamente por la marca.
- Si el usuario no cumple con las mantenciones programadas en tiempo y forma.



# ¡Importante!

Los Vehículos Diésel están equipados con accesorios que les permiten cumplir con las normas de emisión de gases de escape que define el decreto supremo N°54/1994, modificado por el DS 40 de 2019 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones de Chile. Antes de utilizar el vehículo y para lograr su mejor protección y rendimiento, lea y observe las siguientes indicaciones:

El sistema de control de emisiones de gases sólo acepta el uso de diésel con 15 PPM de azufre. En caso contrario compromete la vida útil del sistema de control de emisiones vigente.

- El vehículo debe mantenerse en óptimas condiciones de funcionamiento.
- Si observa un funcionamiento irregular del motor, lleve el vehículo inmediatamente al Servicio Técnico Autorizado más cercano.
- No insistir en arranques prolongados, cuando el motor presenta dificultad para partir. Llame al Servicio Técnico Autorizados más cercano.
- Evite el uso con bajo nivel de combustible diésel.
- Evite el uso con bajo nivel de urea [si aplica].



## ¡Importante!

- Roturas o agujeros en la tubería de escape, que antecedan sistema de control de emisiones, perjudican su eficiencia y pueden dañarlo, además de aumentar los niveles de emisión.
- No remover los elementos de aislamiento del área del ducto de escape.
- No utilizar tipo alguno de revestimiento adicional en el sistema de escape y áreas circundantes (sellado de carrocería, antioxidantes, etc.), puesto que, debido a las altas temperaturas del sistema, podrían inflamarse.
- Evite los impactos en el sistema de control de emisiones puesto que sus componentes cerámicos son muy sensibles a los golpes.
- No estacionar u operar el vehículo en áreas donde el sistema de escape pueda hacer contacto con pasto seco, hojas, arbustos, restos de combustible o cualquier material inflamable.
- No lavar el compartimiento del motor con agua a presión (sólo limpiar en forma manual con brocha).
- En caso de constatar cualquier inconveniente, concurra inmediatamente al Servicio Técnico Autorizado Automotores Gildemeister SPA de su preferencia.



# Cuidado diario

La inspección diaria es una tarea simple de realizar, prográmesela antes de circular con su vehículo a razón de prevenir algún problema y para mantener su vehículo en buenas condiciones de manejo.

- 1- Revisar el nivel del refrigerante del radiador.
- 2- Revisar el nivel del aceite del motor.
- 3- Revisar el nivel del aceite de transmisión.
- 4- Revisar el nivel del fluido del freno.
- 5- Revisar el nivel del Electrolito si aplica.
- 6- Revisar reserva de agua del limpiaparabrisas.
- 7- Revisar la cantidad de combustible y urea (según corresponda).
- 8- Revisar las luces y bocina para un apropiado funcionamiento.
- 9- Revisar neumáticos (y de auxilio), daños y presión de aire.
- 10- Revisar espejos retrovisores.
- 11- Revisar funcionamiento de pedales del embrague y frenos.
- 12- Revisar freno de mano para una apropiada función.
- 13- Revisar la función del volante.
- 14- Revisar todos los botones de control para comprobar su funcionamiento.



## Cuidado diario

- 15- Revisar todos los instrumentos para un apropiado funcionamiento.
- 16- Revisar el nivel del fluido del embrague [sólo el embrague hidráulico].
- 17- Revisar el fluido del depósito de la bomba de dirección hidráulica [si aplica].
- 18- Comprobar buen funcionamiento de los indicadores del tablero.



# Registro de mantenencias preventivas



# Registro de mantenencias preventivas

| 10.000 km / 6 meses        |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |

| 20.000 km / 12 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |

| 30.000 km / 18 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |

| 40.000 km / 24 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |



# Registro de mantenencias preventivas

| 50.000 km / 30 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |

| 60.000 km / 36 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |

| 70.000 km / 42 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |

| 80.000 km / 48 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |



# Registro de mantenencias preventivas

| 90.000 km / 54 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |

| 100.000 km /60 meses       |
|----------------------------|
| Fecha:                     |
| Kilometraje:               |
| N° de OT:                  |
| Lubricante usado:          |
| Sello y firma del servicio |





# Red JAC

REVISE RED DE SERVICIO EN [WWW.JACAUTOSCHILE.CL](http://WWW.JACAUTOSCHILE.CL)



- ZONA NORTE
- ZONA CENTRO
- ZONA SUR





# Plan de mantenimiento

MODELOS JS2/JS3/JS4/JS6/JS8





## Plan de mantenimiento MODELOS JS2/JS3/JS4/JS6/JS8

| KILÓMETROS X 1.000                                  | 10                              | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Nº MESES                                            | 6                               | 12 | 18 | 24 | 30 | 36 | 42 | 48 | 54 | 60  |
| <b>MOTOR</b>                                        |                                 |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 1 Aceite de Motor / filtro                          | C                               | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C   |
| 2 Aceite de Transmisión MT (JS2/JS3/JS4/JS8)        | I                               | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | C   |
| 3 Aceite de Transmisión/ filtro CVT(JS2/JS3/JS4)    | Cambio cada 60.000 kms o 2 años |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 4 Aceite caja Transmisión DCT/ filtro DCT (JS6/JS8) |                                 |    |    |    |    | C  |    |    |    |     |
| 5 Líquido de Frenos                                 | I                               | I  | I  | C  | I  | I  | I  | C  | I  | I   |
| 6 Refrigerante                                      | I                               | I  | I  | I  | C  | I  | I  | I  | I  | C   |
| 7 Líquido Limpia Parabrisas                         | I                               | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 8 Filtro de Aire (evaluar periodo)                  | I                               | C  | I  | C  | I  | C  | I  | C  | I  | C   |
| 9 Filtro de Polen (A/C)                             | I                               | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 10 Filtro de Combustible (JS6 /JS8 no aplica)       | I                               | I  | I  | C  | I  | I  | I  | C  | I  | I   |
| 11 Bujías                                           |                                 |    |    | C  |    |    |    | C  |    |     |
| 12 Golilla tapón de carter                          | C                               | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C   |
| 13 Correa de accesorios                             | I                               | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 14 Revisión sistema de dirección                    | I                               | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 15 Reapriete tren tras /delan                       | I                               | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 16 Servicios de frenos / freno de mano              | I                               | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |

NOTA: Al reemplazar cualquier componente indicado en la pauta de mantención, refiérase al manual del propietario.



#### IMPORTANTE:

- 1.- Este plan comprende las operaciones básicas de mantenimiento, para más detalles es necesario consultar el manual de Servicio Técnico.
- 2.- Para uso severo se recomienda el cambio de estos elementos a la mitad del periodo indicado.
- 3.- El proceso de alineación y balanceo no se encuentra dentro de la pauta de mantenimiento. Sin embargo, si el conductor percibe vibraciones en el volante a ciertas velocidades o si el vehículo tiende a desviarse, se recomienda llevarlo a un Servicio Técnico Autorizado para balancear y alinear. Además, es aconsejable rotar y balancear los neumáticos al menos una vez al año para prolongar su vida útil.
- 4.- Juego libre del pedal de embrague debe estar entre 1,5 a 2,5 Cms.
- 5.- La revisión con equipo de diagnóstico original de marca es mandatorio para garantizar la correcta operación del vehículo.
- 6.- Revise el nivel de aceite de motor, en caso de exceder el máximo en 1 cm, deberá proceder al reemplazo del aceite y filtro.

#### SIMBOLOGÍA

I = INSPECCIONAR un elemento o sistema puede estar sujeto a un cambio o regulación del mismo, con el incremento de tiempo según tempario.

C = CAMBIAR un elemento de mantención.

NOTA: Al reemplazar cualquier componente indicado en la pauta de mantención, refiérase al manual del propietario.



# Plan de mantenimiento

MODELOS X200/ REFINE / SUNRAY/T6/T8/T9





## Plan de mantenimiento MODELOS X200/ REFINE/ SUNRAY/T6/T8/T9

| KILÓMETROS X 1.000                                   | 10                  | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 |
|------------------------------------------------------|---------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| N° MESES                                             | 6                   | 12 | 18 | 24 | 30 | 36 | 42 | 48 | 54 | 60  |
| <b>MOTOR</b>                                         |                     |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 1 Aceite de Motor / filtro                           | C                   | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C   |
| 2 Aceite de Transmisión MT                           | I                   | I  | I  | I  | I  | C  | I  | I  | I  | C   |
| 3 Aceite caja Transmisión AT ( T8 Pro/T9/ZF 8HP 50 ) | Libre de Mantención |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 4 Líquido de Frenos                                  | I                   | I  | I  | C  | I  | I  | I  | C  | I  | I   |
| 5 Refrigerante                                       | I                   | I  | I  | I  | C  | I  | I  | I  | I  | C   |
| 6 Líquido Limpia Parabrisas                          | I                   | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 7 Filtro de Aire                                     | I                   | C  | I  | C  | I  | C  | I  | C  | I  | C   |
| 8 Filtro de Polen                                    | I                   | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 9 Filtro de Combustible                              | I                   | C  | I  | C  | I  | C  | I  | C  | I  | C   |
| 10 PRE -Filtro de Combustible                        | I                   | C  | I  | C  | I  | C  | I  | C  | I  | C   |
| 11 Golilla tapón de Carter                           | C                   | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C  | C   |
| 12 Correa de accesorios                              | I                   | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 13 Correa de distribución (T6 GASOLINA)              |                     |    |    |    |    | C  |    |    |    |     |
| 14 Aceite de dirección (T9 NO aplica)                | I                   | I  | I  | I  | C  | I  | I  | I  | I  | C   |
| 15 Revisión sistema de dirección                     | I                   | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 16 Reapriete tren tras /delantero                    | I                   | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |

NOTA: Al reemplazar cualquier componente indicado en la pauta de mantención, refiérase al manual del propietario.



## Plan de mantenimiento MODELOS x200/ REFINE/ SUNRAY/T6/T8/T9

| KILÓMETROS X 1.000 |                                        | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 |
|--------------------|----------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| N°                 | MESES                                  | 6  | 12 | 18 | 24 | 30 | 36 | 42 | 48 | 54 | 60  |
| <b>MOTOR</b>       |                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 17                 | Servicios de frenos / freno de mano    | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 18                 | Diferencial trasero                    | I  | I  | C  | I  | I  | C  | I  | I  | C  | I   |
| 19                 | Diferencial delantero (4wd / T6,T8,T9) | I  | I  | C  | I  | I  | C  | I  | I  | C  | I   |
| 20                 | Caja de transferencia (4wd / T6,T8,T9) | I  | I  | C  | I  | I  | C  | I  | I  | C  | I   |

### IMPORTANTE:

- 1.- Este plan comprende las operaciones básicas de mantenimiento, para más detalles es necesario consultar el manual de Servicio Técnico.
- 2.- Para uso severo se recomienda el cambio de estos elementos a la mitad del periodo indicado.
- 3.- El proceso de alineación y balanceo no se encuentra dentro de la pauta de mantenimiento. Sin embargo, si el conductor percibe vibraciones en el volante a ciertas velocidades o si el vehículo tiende a desviarse, se recomienda llevarlo a un Servicio Técnico Autorizado para balancear y alinear. Además, es aconsejable rotar y balancear los neumáticos al menos una vez al año para prolongar su vida útil.
- 4.- Juego libre del pedal de embrague debe estar entre 1,5 a 2,5 Cms.
- 5.- La revisión con equipo de diagnóstico original de marca es mandatorio para garantizar la correcta operación del vehículo.
- 6.- Revise el nivel de aceite de motor, en caso de exceder el máximo en 1 cm, deberá proceder al reemplazo del aceite y filtro.

### SIMBOLOGÍA

- I = INSPECCIONAR un elemento o sistema puede estar sujeto a un cambio o regulación del mismo, con el incremento de tiempo según tempario.  
C = CAMBIAR un elemento de mantención.

NOTA: Al reemplazar cualquier componente indicado en la pauta de mantención, refiérase al manual del propietario.



# Plan de mantenimiento ELÉCTRICO





# Plan de mantenimiento JAC ELÉCTRICO

| KILÓMETROS X 1.000 |                                                              | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 |
|--------------------|--------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Nº                 | MESES                                                        | 6  | 12 | 18 | 24 | 30 | 36 | 42 | 48 | 54 | 60  |
|                    |                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 1                  | Niveles                                                      | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 2                  | Sistema de dirección, suspensión y transmisión (visual)      | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 3                  | Sistema de frenos (líquido)                                  | I  | I  | I  | C  | I  | I  | I  | C  | I  | I   |
| 4                  | Accesorios cabina (A/C, luces interiores, alzacristallo etc) | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 5                  | Estado de neumáticos y presión                               | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 6                  | Control equipo de diagnóstico                                | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 7                  | Batería 12 V bornes                                          | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 8                  | Aceite reductor                                              | I  | I  | I  | C  | I  | I  | I  | I  | I  | C   |
| 9                  | Lubricación bisagras                                         | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 10                 | Verificar conectores alto voltaje y anclajes                 | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I  | I   |
| 11                 | Filtro polen                                                 | I  | I  | C  | I  | I  | C  | I  | I  | C  | I   |

NOTA: Al reemplazar cualquier componente indicado en la pauta de mantenimiento, refiérase al manual del propietario.



#### IMPORTANTE:

- 1.- Este plan comprende las operaciones básicas de mantenimiento, para más detalles es necesario consultar el manual de Servicio Técnico.
- 2.- Para uso severo se recomienda el cambio de estos elementos a la mitad del periodo indicado.
- 3.- El proceso de alineación y balanceo no se encuentra dentro de la pauta de mantenimiento. Sin embargo, si el conductor percibe vibraciones en el volante a ciertas velocidades o si el vehículo tiende a desviarse, se recomienda llevarlo a un Servicio Técnico Autorizado para balancear y alinear. Además, es aconsejable rotar y balancear los neumáticos al menos una vez al año para prolongar su vida útil.
- 4.- La revisión con equipo de diagnóstico original de marca es mandatorio para garantizar la correcta operación del vehículo.

#### SIMBOLOGÍA

- I = INSPECCIONAR un elemento o sistema puede estar sujeto a un cambio o regulación del mismo, con el incremento de tiempo según tempario.
- C = CAMBIAR un elemento de mantención.

NOTA: Al reemplazar cualquier componente indicado en la pauta de mantención, refiérase al manual del propietario.





# Registro de garantía legal

Original cliente

|                     |
|---------------------|
| Modelo del vehículo |
|                     |

|             |
|-------------|
| N° de motor |
|             |

|               |
|---------------|
| N° de factura |
|               |

|                               |
|-------------------------------|
| Fecha de factura (dd/mm/aaaa) |
|                               |

|                               |
|-------------------------------|
| Fecha de entrega (dd/mm/aaaa) |
|                               |



Reconozco haber recibido la garantía legal JAC, las responsabilidades del dueño, y que se me ha explicado la importancia sobre los requerimientos del servicio de mantención periódico.

Razón Social : \_\_\_\_\_ RUT: \_\_\_\_\_

Dirección : \_\_\_\_\_

Comuna : \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre Cliente : \_\_\_\_\_ RUT: \_\_\_\_\_

Dirección Cliente : \_\_\_\_\_

Comuna : \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma del Dueño

\_\_\_\_\_  
Punto de Red

\_\_\_\_\_  
Nombre y firma del  
Consultor de Ventas





# Registro de garantía legal

Copia punto de red

|                     |
|---------------------|
| Modelo del vehículo |
|                     |

|             |
|-------------|
| Nº de motor |
|             |

|               |
|---------------|
| Nº de factura |
|               |

|                               |
|-------------------------------|
| Fecha de factura (dd/mm/aaaa) |
|                               |

|                               |
|-------------------------------|
| Fecha de entrega (dd/mm/aaaa) |
|                               |



Reconozco haber recibido la garantía legal JAC, las responsabilidades del dueño, y que se me ha explicado la importancia sobre los requerimientos del servicio de mantención periódico.

Razón Social : \_\_\_\_\_ RUT: \_\_\_\_\_

Dirección : \_\_\_\_\_

Comuna : \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre Cliente : \_\_\_\_\_ RUT: \_\_\_\_\_

Dirección Cliente : \_\_\_\_\_

Comuna : \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma del Dueño

\_\_\_\_\_  
Punto de Red

\_\_\_\_\_  
Nombre y firma del  
Consultor de Ventas





Casa Matriz: Av. Las Condes 11.000, Vitacura.  
Teléfono: 600 570 0006  
Santiago, Chile.

[www.JACAUTOSCHILE.cl](http://www.JACAUTOSCHILE.cl)